



News Release

Connect with DOL at
<http://social.dol.gov!>



U.S. Department of Labor For Immediate Release
Office of Public Affairs
Washington, D.C.
Release Number: 11-594-NAT

April, 26, 2011
Contact: Enrique Chaurand
Phone: 202-693-4679
Email: Chaurand.Enrique@dol.gov

El Departamento de Trabajo de los EE.UU. se esfuerza para proteger a los trabajadores contra enfermedades por el calor

WASHINGTON – La Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) del Departamento de Trabajo anunció una nueva iniciativa educativa dirigida a los peligros de trabajar al aire libre en el calor y los pasos necesarios para prevenir enfermedades por el calor. La campaña del calor fue anunciada por la Secretaria de Trabajo Hilda L. Solís, en un evento en Anaheim, California.

"Si usted está trabajando al aire libre, está en riesgo de enfermedades relacionadas con el calor, **que** incluso pueden causar la muerte", dijo la secretaria Solís. "Pero las enfermedades del calor se pueden prevenir. La campaña del Departamento de Trabajo llegará a todo el país con un mensaje muy sencillo: tome agua, descanse, y vaya a la sombra."

Cada año, miles de trabajadores sufren enfermedades por el calor. En 2009, hubo más de 1,790 casos de trabajadores que se enfermaron gravemente por el calor. Si no es tratado rápidamente, el agotamiento por el calor puede ser fatal - el año pasado más de 30 trabajadores perdieron la vida por esa razón.

"A medida que avanzamos en los meses de verano, se vuelve aún más importante para los trabajadores y los empleadores adoptar las medidas necesarias para mantener la seguridad en calor extremo," dijo el secretario asistente de OSHA Dr. David Michaels. "Tomando agua frecuentemente, descansando, y limitando el tiempo en el calor son métodos simples y eficaces para prevenir las enfermedades a consecuencia del calor".

El calor puede ser muy peligroso para las personas que trabajan en la agricultura, la jardinería, la construcción, los aeropuertos, y los que venden autos, entre otros trabajos al aire libre.

OSHA ha desarrollado nuevos materiales educativos, disponible en inglés y español, así como un nuevo plan de estudios educativos para los empleadores y los trabajadores. Un nuevo sitio web proporciona información sobre enfermedades por el calor y contiene los recursos destinados a educar a trabajadores y empleadores sobre los síntomas de las enfermedades por el calor, cómo prevenirlas y qué hacer en caso de una emergencia. El sitio web se puede encontrar en <http://www.osha.gov/SLTC/heatillness/index.html>.

OSHA ha trabajado en colaboración con California OSHA para adaptar los materiales. Además, OSHA está colaborando con la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA) en los servicios nacionales de alertas meteorológicas que incorporan medidas de seguridad para trabajadores cuando hace mucho calor. El servicio también incluirá información pertinente en su página web en <http://www.noaawatch.gov/themes/heat.php>.

La agencia aprovecha las relaciones con los socios estatales y locales, empresarios, organizaciones profesionales, sindicatos, grupos comunitarios, instituciones educativas y profesionales de la salud para difundir materiales de capacitación y educar a los trabajadores y los empleadores sobre los peligros de trabajar en el calor y cómo prevenir enfermedades relacionadas al calor. # # #

U.S. Department of Labor news materials are accessible at <http://www.dol.gov>. The information above is available in large print, Braille, audio tape or disc from the COAST office upon request by calling 202-693-7828 or TTY 202-693-7755.